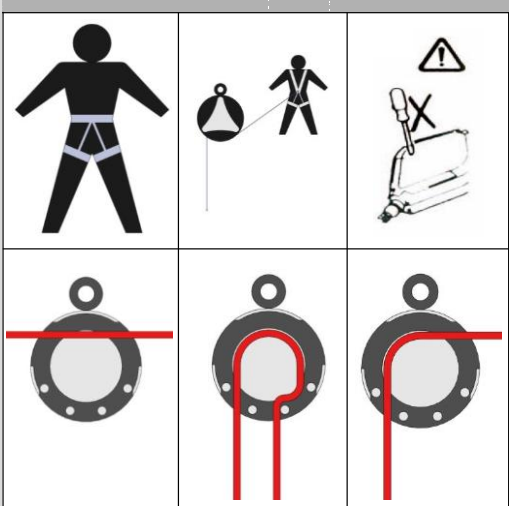


Ø xmm	Maximum rope diameter / Maximaler Seildurchmesser / Diámetro máximo de la cuerda / Maximale touwdikte / Diamètre maximum de la corde / Diametro massimo della corda
SEKURALT®	Manufacturers identification / Identifizierungskennung des Herstellers / Identificación de fabricantes / Fabrikant / Identification du fabricant / Identificativo production
RP431	Product code / Produktcode / Código de producto / De productcode / Code de produit / Codice prodotto
	Read instruction manual / Lesen Sie Anweisungshandbuch / Lea manual de instrucciones / Lees instructie handbook / Lire le guide / Leggere il manuale di istruzioni
CE 0120	CE marking and Notified Body number / CE-Kennzeichnung und registrierte Rahmennummer / Marca de la UE y número de pieza notificado / CE-markering en nummer van de aangemelde instantie / Marquage CE et numéro de l'organisme notifié / Marcatura CE e numero di Organismo notificato
YYBBBB/XXX	Serial Number / Seriennummer / El Número de serie / Het Seriennummer / número de série / numero di matricola



Wrong  
Falsch  
injusticia  
Verkeerd  
Incorrect  
Errato

X



Activities using this type of equipment are inherently dangerous. These pictures illustrate only some of the possible correct and incorrect methods of use. It is impossible to cover every eventuality relating to the use of this equipment. Seek professional training from a fully qualified and competent instructor prior to engaging in any activity. You are responsible for your own actions.

Tätigkeiten, die diese Art Ausrüstungen benutzen, sind von Natur aus gefährlich. Diese Bilder illustrieren nur einige von den möglichen richtigen und falschen Methoden des Gebrauchs. Es ist unmöglich, jede Möglichkeit sich zu bedecken, die auf den Gebrauch von diesen Ausrüstungen bezieht. Suchen Sie Fachmannausbildung von einem völlig qualifizierten und fähigen Lehrer sich beschaffend vor mit irgendeiner Tätigkeit. Sie sind verantwortlich für Ihre eigenen Handlungen.

Las actividades que utilizan este tipo del equipo son intrínsecamente peligrosas. Estos retratos ilustran sólo parte de los métodos posibles, correctos e incorrectos del uso. Es imposible cubrir cada eventualidad que relaciona al uso de este equipo. Busque la formación profesional de un instructor completamente calificado y competente antes de entrar en cualquier actividad. Usted es responsable de sus propias acciones.

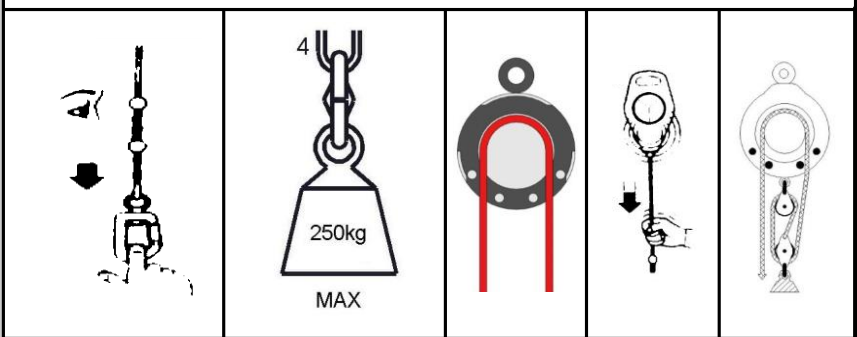
Activiteit die dit soort uitrusting gebruiken, zijn inherent gevaarlijk. Deze afbeeldingen illustreren enkel sommige van de mogelijke correcte en verkeerde methoden van gebruik. Het is onmogelijk om iedere eventuele mogelijkheid te bedekken die betrekking op het gebruik van deze uitrusting heeft. Zoek vakman training van een helemaal zich gekwalificeerde en competente instructor die vroeger is om bezig met enig activiteit te zijn. U bent verantwoordelijk voor uw eigen acties.

Les activités impliquant l'utilisation de ce type de matériel sont dangereuses par nature. Ces images illustrent que certaines des méthodes d'utilisation correctes et incorrectes possibles. Il est impossible de traiter toutes les éventualités relatives à l'utilisation de ce matériel. Cherchez à suivre une formation professionnelle auprès d'un instructeur totalement qualifié et compétent avant d'entreprendre une quelconque activité. Vous êtes responsable de vos actes. Ce matériel ne doit pas être utilisé par des personnes présentant un ou plusieurs états pathologiques susceptibles de porter atteinte à la sécurité de l'utilisateur.

Le attività che prevedono l'uso di questa attrezzatura sono intrinsecamente pericolose. Queste figure mostrano solo alcuni dei possibili metodi di utilizzo corretti ed errati. Non è possibile descrivere tutte le situazioni correlate all'uso di questa attrezzatura. Prima di iniziare qualsiasi attività, è opportuno intraprendere un corso di formazione professionale tenuto da un istruttore competente e qualificato. Ciascuno è responsabile delle proprie azioni. Questa attrezzatura non deve essere utilizzata da persone le cui condizioni fisiche possono compromettere la sicurezza.

Recommended pulleys:  
 3:1 rigging—RP065 x 2  
 5:1 rigging—RP064 x 2  
 Irudek recommend IRUDEK 1131

Correct  
Korrigieren  
Sie  
Corrija  
Verbeter  
Correct



**Approved ropes:**  
 IRUDEK 10.5mm  
 Edelrid PowerStatic 11mm  
 BEAL Antipodes 11mm  
 Marlow LSK 11mm

Sterling Super Static 7/16"  
 Yale Kernmaster 7/16"  
 BlueWater ProTac 7/16"

**DECLARACION DE CONFORMIDAD CE DEL PRODUCTO**

EL FABRICANTE / DISTRIBUIDOR / IMPORTADOR ESTABLECIDO EN LA CE:  
 IRUDEK 2000 S.L.  
 Calle Baratzondo, Naves C-14-C18  
 Aptdo. Correo 83  
 20400 Tolos (GUIPUZCOA)

declara que el EPI descrito a continuación:  
 DESCRIPCION: DESCENSOR  
 REFERENCIA: ALP- RP431  
 está en conformidad con las previsiones de la Directiva del Consejo 89/686/CEE, con la Norma Nacional que transpone la Norma Europea EN334 y es idóneo al EPI objeto de esta declaración CE número: 0231.

SEYU, Mares  
 Bushyhorn Road  
 Kenting, Northamptonshire  
 NN16 9H, Inglaterra

Y se ha sometido al procedimiento establecido en el punto A. del artículo 11 de la Directiva 89/686/CEE, bajo el control del organismo notificado 0120.

SER United Kingdom Ltd  
 2028 World Parkway, Weston super Mare BS22 6WA UK  
 Hecho en Baratzondo, el 21 de Mayo de 2009

**SEKURALT**

Departamento Calidad

EQUIPAMENTOS DE PROTECCIÓN Y CAIDAS SAFALIBA  
 P-14. Alcala, Spain. CE 0120 0120  
 P-14. Alcala, Spain. CE 0120 0120

Poligono Industrial Ial Apatata,  
 C/ Baratzondo, aves C-14 C-18  
 Apto. Correo 83, 20400 Tolos,  
 Guipuzco (a). Spain  
 Tfno: +0034 - 9 3692617\*  
 Fax: + 0034 - 9 3692526  
 irudek@irudek.com  
 Www.irudek.com

**!Irudek 2000**

Model & Type / Entwerfen Sie & Typ / Modele & el Tipo / Modèlleer & het Type / Modello e tipo
Serial Number / Seriennummer / Número de serie / Het Seriennummer / Número de série / Numero di serie
Purchase Date / Kaufen Sie Datum / Compre la Fecha / Koop de Datum / Date d'achat / Data di acquisto
Date first used / Dattieren Sie zuerst benutzt / Fecha primero utilizado / Dattser eerst gebruikt / Date de la première utilisation / Data primo utilizzo
Purchased from / Gekauft von / Comprado de / Gekochte van / Acheté auprès de / Acquistato a partire da

THIS DOCUMENTATION SHOULD BE ISSUED WITH AND KEPT FOR EACH ITEM OR SYSTEM.  
 DIESE UNTERLAGEN SOLLTEN MIT HERAUSGEGEBEN WERDEN UND FÜR JEDES EINZEL TEIL ODER SYSTEM GEHALTEN WERDEN.  
 ESTA DOCUMENTACION SE DEBE PUBLICAR CON Y GUARDAR PARA CADA ARTICULO O SISTEMA.  
 DEZE DOCUMENTAIRE ZOU MET HET TOEGESCHRIJFT WORDEN EN ZOU VOOR ELK ONDERDEEL OF SYSTEEM WAKTEN BIJHOUDEN WORDEN.  
 CETTE DOCUMENTATION DOIT ÊTRE DÉLIVRÉE AVEC CHAQUE ÉLÉMENT DU SYSTÈME ET CONSERVÉE AVEC CELUI-CI.  
 QUESTA DOCUMENTAZIONE DEVE ESSERE EMESSA E CONSERVATA PER OGNI COMPONENTE O SISTEMA

PERIODIC THROUGH EXAMINATION AND REPAIR RECORD			
Date / Datum / Fecha / De datum / Date / Data	Inspection details / Detailinformationen zu Prüfungen / Detalles de inspección / Inspectedetails / Détails de l'inspection / Dettgji ispezione	Name and signature / Nennen Sie und Unterschrift / Denomine y la firma / Noem en handtekening / Nom et signature / Nome e firma	Next examination / Nächste Untersuchung / Próximo examen / Het volgende onderzoek / Examen suivant / Prossimo esame

**SEKURALT®**

**User Instructions for R-ALF**

Please read these instructions thoroughly before using this equipment

